

Ersatzteilliste

Spare parts list
Pièces de rechange
Onderdelenlijst

NIEMEYER Agrartechnik GmbH
NIEMEYER Agrartechnik GmbH
- Ersatzteillager -
D-48477 Hörstel-Riesenbeck, Hansestr. 1
Tel. 05454 / 910-191
Fax 05454 / 910-282
Internet <http://www.NiemeyerWeb.de>
E-Mail info@NiemeyerWeb.de

Frontreifenpacker
Front mounted Wheel press
Rouleau pneu frontal
Front bandenpakker

FP 140

0890 →

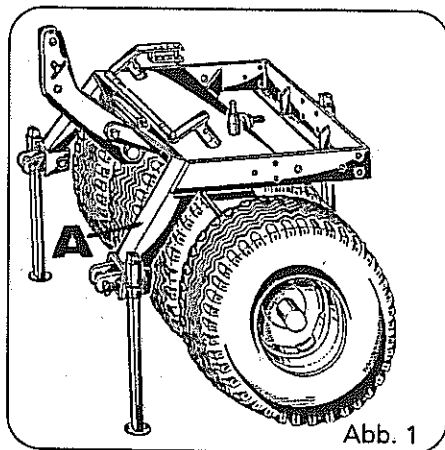


Abb. 1

Jede Maschine ist mit einem Typenschild versehen (siehe Abb. 1, Pos. A).
 Auf diesem Schild sind Maschinen-Typ (Abb. 2, Pos. C), Maschinen-Nummer (Abb. 2, Pos. D) und Baujahr (Abb. 2, Pos. E) angegeben.
 Diese Angaben müssen für jeden Kundendienstfall oder für die Nachbestellung von Ersatzteilen mitgeteilt werden.

Each machine is provided with one serial plate (see Fig. 1, pos. A) which contains details of the model (fig. 2, pos. C), serial Number (Fig. 2, Pos. D) and year of manufacture (Fig. 2, pos. E)
 This information must be communicated for customer service or when reordering spare parts.

Chaque machine est pourvue d'une plaque d'identification (voir fig. 1, pos. A).
 Sur cette plaque d'identification figurent, entre autres, le modèle de la machine (fig. 2, pos. C) ainsi que le numéro de la machine (fig. 2, pos. D) et l'année de production (fig. 2, pos. E)
 Ces références doivent être communiquées à tout service après-vente ou à l'occasion de toute commande de pièces détachées.

Elke machine is van een type-plaatje voorzien (afb. 1, pos. A).
 Op dit plaatje staat het type (afb. 2, pos. C, het serienummer (afb. 2, pos. D) en het bouwjaar (afb. 2, pos. E) aangegeven.
 Voor elke aanspraak op service of bij het bestellen van onderdelen zijn deze gegevens nodig.


NIEMEYER	
C	Typ: <input type="text"/>
D	Masch.-Nr. <input type="text"/> Gewicht <input type="text"/> kg
E	Baujahr: <input type="text"/> Max. Drehzahl (min ⁻¹) <input type="text"/>
NIEMEYER Landmaschinen GmbH Postfach 1165 • D-48466 Hörstel	
H	F G
	

Abb. 2

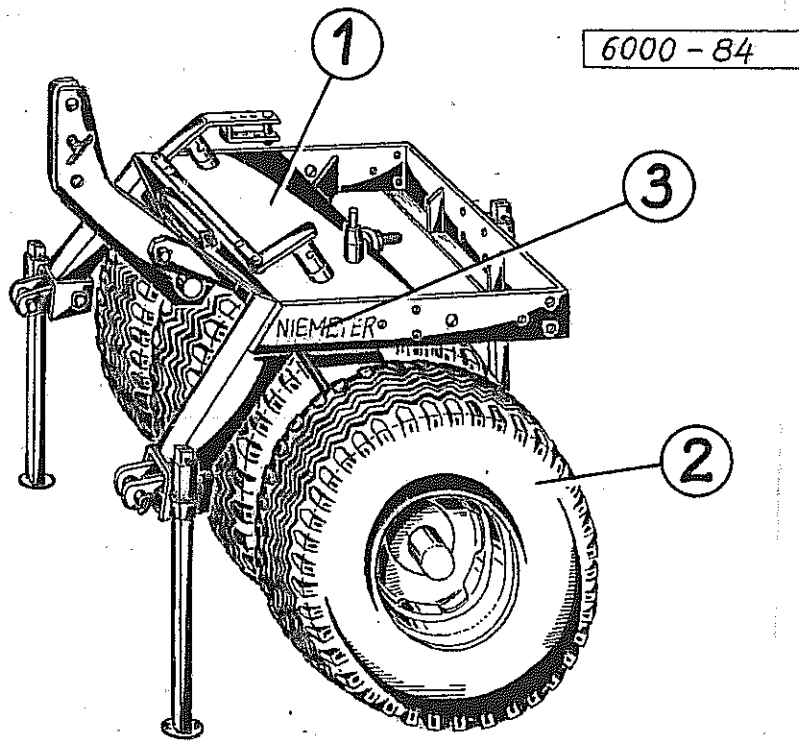


Verwenden Sie nur ORIGINAL-NIEMEYER-ERSATZTEILE. Der Einbau von Fremdfabrikaten kann zu schweren Schäden und zum Verlust unserer Gewährleistung führen.
Nachgebaute Teile, speziell Zinken, entsprechen selten den Anforderungen, und die Materialqualität kann man nicht optisch prüfen.
Darum immer nur ORIGINAL-NIEMEYER-Ersatzteile verwenden!

Fit only ORIGINAL-NIEMEYER PARTS. The use of other makes may lead to serious damage and the loss of our warranty.
Imitation products, in particular tines, hardly ever meet the requirements and the quality of the material cannot be checked optically.
Therefore only use ORIGINAL-NIEMEYER parts at all times!

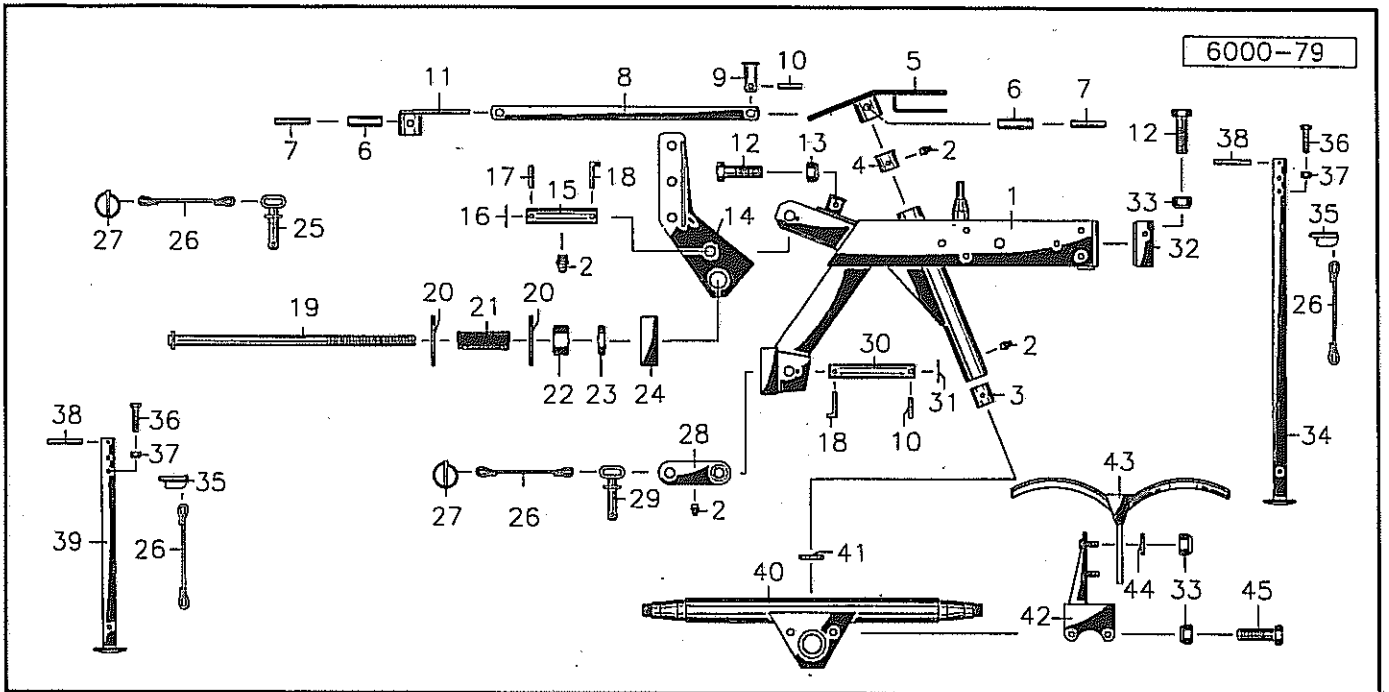
Il est mieux pour vous d'utiliser exclusivement des pièces détachées d'origine NIEMEYER!
L'utilisation de pièces de contre-facon peut entraîner de sérieuses détériorations, et surtout vous faire perdre votre garantie.
Il est rare que les pièces de contre-facon-principalement les dents-répondent à vos besoins, et de plus, leur qualité ne peut être vérifiée visuellement.
ALORS, UN CONSEIL: N'UTILISEZ QUE LES PIÈCES D'ORIGINE NIEMEYER!

Gebruikt U alleen ORIGINELE NIEMEYER ONDERDELEN. Door montage van imitatie-delen kan er zware schade aan de machine ontstaan en kan de garantie vervallen.
Imitatie-delen, in het bijzonder de tanden, voldoen slechts zelden aan door ons gestelde eisen.
Materiaalkwaliteit kunt U optisch niet beoordelen.
Een reden te meer om ORIGINELE NIEMEYER ONDERDELEN te monteren.



FP 140

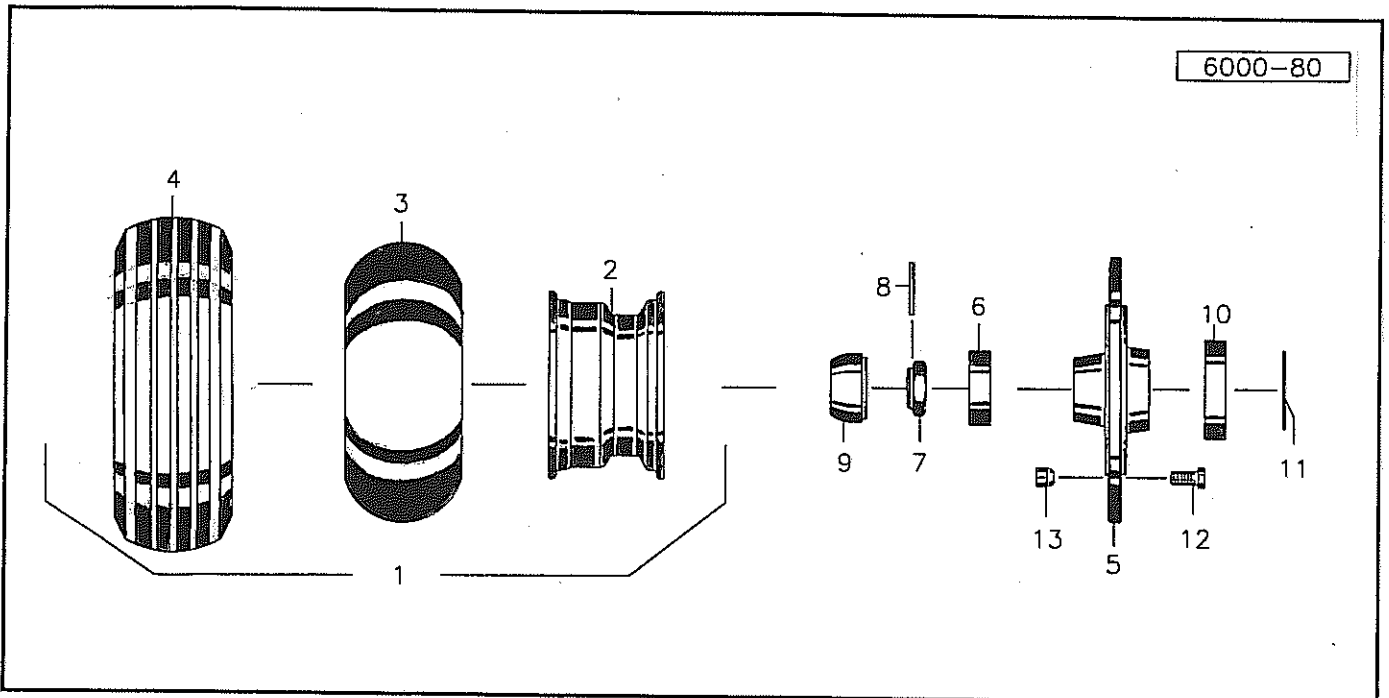
Pos. Benennung	Seite
1 Rahmen	3
2 Reifen.....	4
3 Abziehbilder	5



Pos Id-Nr. Beschreibung Description Désignation Benaming 1368

Rahmen

Pos	Id-Nr.	Beschreibung	Description	Désignation	Benaming	
1	005059	Rahmen	Frame	Bati	Frame	
2	570265	Schmiernippel	Grease nipple	Graisneur	Smeernippel	H15 8x1
3	005089	Buchse	Bushing	Bague	Bus	
4	005088	Bundbuchse	Flanged Bush	Bague	Lagerbus	
5	005057	Lenker	Steering lever	Levier	Stuurarm	
6	530181	Spannhülse	Tension pin	Goupille élastique	Spanhuls	20x70 DIN1481
7	530135	Spannhülse	Tension pin	Goupille élastique	Spanhuls	12x70 DIN 1481
8	005049	Stange	Rod	Tirant	Stang	
9	005051	Bolzen	Pin	Axe	Pen	
10	530094	Spannhülse	Tension pin	Goupille élastique	Spanhuls	8x40 DIN 1481
11	005061	Lenker	Steering lever	Levier	Stuurarm	
12	500824	Sechskantschraube	Hex. bolt	Vis	Bout, zeskant	M 16x50 DIN 933 8.8
13	510235	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou	Moer, zeskant	M 16 DIN 934 8
14	005048	Hebel	Lever	Levier	Hendel	
15	005069	Bolzen	Pin	Axe	Pen	
16	520216	Scheibe	Washer	Rondelle	Schijf	31/45x2
17	530095	Spannhülse	Tension pin	Goupille élastique	Spanhuls	8x45 DIN 1481
18	032650	Haken	Hook	Crochet	Haak	
19	005055	Zugstange	Tow bar	Bras de traction	Trekstang	
20	520220	Scheibe	Washer	Rondelle	Schijf	60/31x5
21	560376	Druckfeder	Compression spring	Ressort	Drukveer	410x52x17
22	510254	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou	Moer, zeskant	M30 DIN 934 8
23	510323	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou	Moer, zeskant	M 30 DIN 936 8
24	005056	Führung	Guide	Guide	Geleiding	
25	011943	Oberlenkerbolzen	Top link pin	Broche de 3e point	Topstangpen	
26	015049	Seil	Rope	Corde	Koord	L = 1250
27	570244	Klappstecker	Linch pin	Attache rapide	Borgpen	10 DIN 11023
28	005047	Hebel	Lever	Levier	Hendel	
29	034137	Bolzen	Pin	Axe	Pen	
30	005070	Bolzen	Pin	Axe	Pen	
31	520205	Scheibe	Washer	Rondelle	Schijf	29/40x2,5
32	005065	Halter	Bracket	Support	Houder	
33	510452	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou	Moer, zeskant	M 16 DIN 980 8
34	005063	Stütze	Support	Support	Steun	
35	570233	Stecker	Plug connector	Broche	Stekker	10v
36	500448	Sechskantschraube	Hex. bolt	Vis	Bout, zeskant	M 8x60 DIN 931 8.8
37	510222	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou	Moer, zeskant	M8 DIN 934 8
38	530098	Spannhülse	Tension pin	Goupille élastique	Spanhuls	8x60 DIN 1481
39	005064	Stütze	Support	Support	Steun	
40	005046	Achse	Axle	Arbre creux	As	
41	005053	Druckring	Compression ring	Joint de pression	Drukkring	
42	005086	Halter	Bracket	Support	Houder	
43	005090	Abstreifer	Scraper ring	Joint racleur	Afstrijker	
44	520109	Scheibe	Washer	Rondelle	Schijf	17/28x3 DIN 1441
45	500518	Sechskantschraube	Hex. bolt	Vis	Bout, zeskant	M16x120 DIN931 8.8



Pos	Id-Nr.	Beschreibung	Description	Désignation	Benaming	1369
-----	--------	--------------	-------------	-------------	----------	------

Reifen

1	591141	Rad	Wheel	Roûe	Wiel	10.0 / 75 x 15,3 8 RPTT
2	591028	Felge	Rim	Jante	Velg	9x15,3-6LOCH
3	591139	Schlauch	Hose	Flexible	Binnenband	10.0 / 75 x 15,3 TR 218 A
4	591138	Profildecke	Tyre	Pneu	Band	10.0 / 75 x 15,3 8 PRAW
5	006268	Nabe	Hub	Moyeu	Naaf	
6	541004	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement a galets	Kegelrollager	30206 A
7	510369	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou	Moer, zeskant	M 27x1,5 DIN 936 8
8	530342	Splint	Split pin	Goupille fendue	Splitpen	4x25 DIN 94
9	006266	Kappe	Cap	Capuchon	Kap	
10	541006	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement a galets	Kegelrollager	30208 A
11	006267	Dichtungsring				
12	503188	Bolzen	Pin	Axe	Pen	M18 x 1,5 x 50 10.9
13	510728	Kegelbundmutter	Cone collar nut	Boulon de Serrage	Moer	